



# コスモジャーナル



ねん がつ  
2024年6月



にほんごきょうしつ がくしゅうしゃ し こま  
日本語教室の 学習者が 知りたいこと 困っていること

## ① 防災 について

Q 防災情報を 知りたいです。

A 兵庫防災ネットと 芦屋防災ネット が あります。

ひょうごぼうさい  
兵庫防災ネット

<http://bosai.net/e/>

□ 言語をえらんでください。

12の言語に 対応しています。

えいご ちゅうごくご かんたいじ ちゅうごくご ほんたいじ かんこくご  
(英語、中国語(簡体字)、中国語(繁体字)、韓国語、ポルトガル語、ベトナム語、  
フランス語、ドイツ語、インドネシア語、イタリア語、スペイン語、タイ語)

あしやぼうさい  
芦屋防災ネット



← を読み取るか [ashiya@bosai.net](mailto:ashiya@bosai.net) に 空のメールを  
送ってください。案内は 日本語です。

Q 家の近くの 避難所(にげるところ)を 知りたいです。

A 芦屋市の 防災情報マップがあります。

きけん ひなんじょ にほんご えいご ちゅうごくご  
危険なところや 避難所(にげるところ)がわかります。日本語のほかに、英語、中国語、

かんこくご たいおう  
韓国語に 対応しています。

にほんご  
日本語



えいご  
英語



かんこくご  
韓国語



ちゅうごくご かんたいじ  
中国語(簡体字)



じしん おお ゆ かん  
Q 地震(大きな揺れ)を感じたら すぐ どうしたらいいですか?

たても の なか  
建物の中にいるとき



- つくえ した からだ まも  
・机の下などに かくれて、身体を 守る。
- ざっし あたま まも  
・クッション、雑誌などで 頭を 守る。
- はな  
・ガラスから 離れる。

そと  
外にいるとき



- てにもつ あたま まも  
・バッグや 手荷物で 頭を 守る。
- べい かんばん ちか  
・ブロック塀、ガラスや 看板などに 近づかない。

※参考資料:あしや防災ガイドブック 4 言語併記版(芦屋市 2019 年 3 月発行)  
あしや防災ガイドブック(芦屋市 2022 年 3 月発行)

あしやしりつ しおあしやこうりゅう  
発行: 芦屋市立 潮芦屋交流センター

(指定管理者: NPO 法人芦屋市国際交流協会)

〒659-0035 あしやしきようちょう  
芦屋市海洋町 7-1

TEL: 0797-25-0511 FAX: 0797-25-0512

<http://www.ashiya-sec.jp>